JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 5 FEBRUARY 1993 | No. 1993/25 | VENDREDI 5 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 5 February 1993

Vendredi 5 février 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m.	3171st meeting	Security Council Chamber	11 heures	3171e séance	Salle du Conseil de sécurité

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.-1 p.m.	1241st meeting (closed)	Conference Room E	11 heures à 13 heures	1241e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

Meeting of the Bureau

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Réunion du Bureau

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1993

11 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Consultations on matters pertaining to the Council's organizational session

3 p.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Election of the Bureau [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1992/65/Add.1; E/1993/2 and Add.1, E/1993/8)

3. Basic programme of work of the Council [3] (E/1993/1 and Add.1, E/1993/7; E/1993/L.9)

4. International Conference on Population and Development and its preparatory process [4] (E/1993/13; E/1993/L.10)

5. Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5] (E/1993/12, E/1993/14, E/1993/15 and Corr.1; E/1993/L.11; E/1993/NGO/1)

6. Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

   (a) Elections and nominations postponed from previous sessions (E/1993/2):

   Commission on Human Settlements

   Commission on Transnational Corporations

   Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

   Commission on Science and Technology for Development

   Committee on Natural Resources (E/1993/17 and Add.1)

   World Food Council

   (b) Confirmation of representatives on the functional commissions (E/1993/3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation pour 1993

11 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle du Conseil économique et social

Consultations sur des questions relatives à la session d'organisation du Conseil

15 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/1992/65/Add.1; E/1993/2 et Add.1, E/1993/8)

3. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/1993/1 et Add.1, E/1993/7; E/1993/L.9)

4. Conférence internationale sur la population et le développement et préparatifs de la Conférence [4] (E/1993/13; E/1993/L.10)

5. Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5] (E/1993/12, E/1993/14, E/1993/15 et Corr.1; E/1993/L.11; E/1993/NGO/1)

6. Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

   a) Elections et présentation de candidatures reportées de sessions précédentes (E/1993/2) :

   Commission des établissements humains

   Commission des sociétés transnationales

   Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

   Commission de la science et de la technique au service du développement

   Comité des ressources naturelles (E/1993/17 et Add.1)

   Conseil mondial de l'alimentation

   b) Confirmation de la nomination de membres des commissions techniques (E/1993/3)

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Monday, 8 February 1993, at 11 a.m. in Room S-3380.

* * *

The ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will meet in New York from 8 to 12 February 1993 at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be an informal (closed) meeting of the FIFTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY convened by the Secretariat on questions related to its work at the forty-seventh session of the Assembly on Wednesday, 10 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The French language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 8 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-third session of the COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held at the Vienna International Centre (Vienna, Austria) from 8 to 17 February 1993. The session will open on Monday, 8 February, at 10 a.m. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.5/1993/1.

* * *

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION convened by the Secretariat on questions related to its thirty-third session on Thursday, 11 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le lundi 8 février 1993 à 11 heures dans la salle S-3380.

* * *

Le COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION se réunira à New York du 9 au 12 février 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La CINQUIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à ses travaux à la quarante-septième session de l'Assemblée le mercredi 10 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue française sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 8 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-troisième session de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT SOCIAL se tiendra au Centre international de Vienne (Vienne, Autriche) du 8 au 17 février 1993. La session s'ouvrira le lundi 8 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.5/1993/1.

* * *

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) convoquée par le Secrétariat sur des questions relatives à sa trente-troisième session le jeudi 11 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

United Nations Children's Fund (UNICEF)

EXECUTIVE BOARD

The 1993 winter organizational session of the Executive Board will be held on Tuesday and Wednesday, 9 and 10 February 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/ICEF/1993/L.1.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE GLOBAL ENVIRONMENTAL FACILITY of the GROUP OF 77 on Monday, 8 February 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

* * *

Briefing

There will be a briefing, sponsored by the Permanent Observer Mission of Switzerland to the United Nations, on Monday, 8 February 1993, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. A presentation will be made on the findings of a recently concluded independent evaluation of UNICEF. Mr. Ted Freeman, member of the evaluation team, will present the findings contained in a synthesis report entitled "Strategic choices for UNICEF: service delivery, capacity-building, empowerment". The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. François Chappuis, Acting Permanent Observer of Switzerland to the United Nations. Members of delegations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver de 1993 du Conseil d'administration se tiendra les mardi et mercredi 9 et 10 février 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/ICEF/1993/L.1.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE FONDS POUR L'ENVIRONNEMENT MONDIAL du GROUPE DES 77 se tiendra le lundi 8 février 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies, aura lieu le lundi 8 février 1993 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Un exposé sera fait sur les conclusions de l'évaluation indépendante récente de l'UNICEF. M. Ted Freeman, membre de l'équipe chargée de l'évaluation, présentera les conclusions figurant dans un rapport de synthèse intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : prestation de services, renforcement des capacités, apprentissage de l'autonomie". L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. François Chappuis, Observateur permanent par intérim de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 17 February 1993, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Mr. Armeane Choksi, Vice-President of the World Bank for Human Resources Development and Operations Policy, will make a presentation on the theme "Poverty reduction, growth and human development". Mr. Choksi will discuss: (a) the magnitude and trends of poverty in developing countries; (b) links with growth, adjustment and provision of basic social services; and (c) the Bank's experience, implementation efforts and future direction. The presentation will be followed by a discussion period. The session will be chaired by Mr. Wadi D. Haddad, Special Representative of the World Bank to the United Nations.

Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 17 février 1993 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. M. Armeane Choksi, Vice-Président de la Banque mondiale pour la valorisation des ressources humaines et la politique des opérations, fera un exposé sur le thème "Réduction de la pauvreté, croissance et développement humain". M. Choksi examinera a) l'étendue et les tendances de la pauvreté dans les pays en développement; b) les liens entre la croissance, l'ajustement et la fourniture des services sociaux de base; et c) l'expérience, les activités d'exécution et l'orientation future de la Banque. L'exposé sera suivi d'une discussion. La réunion sera présidée par M. Wadi D. Haddad, Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 4 February 1993

Jeudi 4 février 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3170th meeting

3170e séance

Date of an election to fill a vacancy in the International Court of Justice (S/25224)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement in which he drew attention to the text of a draft resolution (S/25226) prepared in the course of the Council's consultations.

The Council then proceeded to take a decision on the draft resolution contained in document S/25226.

Decision: The draft resolution was adopted unanimously as resolution 805 (1993).

Date d'une élection pour pourvoir un siège devenu vacant à la Cour internationale de Justice (S/25224)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/25226) préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil se prononce ensuite sur le projet de résolution figurant dans le document S/25226.

Décision : Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 805 (1993).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MONDAY, 1 FEBRUARY 1993

LUNDI 1er FEVRIER 1993

1st meeting

1re séance

Opening of the session

The forty-ninth session was opened by the outgoing Chairman of the forty-eighth session, Mr. Sirous Nasseri (Islamic Republic of Iran), who made a statement.

A statement was made by the Under-Secretary-General for Human Rights.

Election of officers [1]

The Commission elected Mr. Mohamed Ennaceur (Tunisia) as Chairman. The Chairman made a statement.

Mr. Cornelis Flinterman (Netherlands), Mr. Soemadi Brotodiningrat (Indonesia) and Mr. Roberto Garretón (Chile) were elected as Vice-Chairmen and Mr. Kedzia (Poland) as Rapporteur.

Ouverture de la session

La quarante-neuvième session est ouverte par le Président sortant de la quarante-huitième session, M. Sirous Nasseri (République islamique d'Iran), qui fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint aux droits de l'homme fait une déclaration.

Election du bureau [1]

La Commission élit M. Mohamed Ennaceur (Tunisie) Président. Le Président fait une déclaration.

M. Cornelis Flinterman (Pays-Bas), M. Soemadi Brotodiningrat (Indonésie) et M. Roberto Garretón (Chili) sont élus Vice-Présidents et M. Kedzia (Pologne) Rapporteur.

Adoption of the agenda (E/CN.4/1993/1) [2]

The Chairman drew the attention of the Commission to the provisional agenda for its forty-ninth session (E/CN.4/1993/1) and to documents E/CN.4/1993/78 and E/CN.4/1993/80 containing proposals for revision of the agenda, including a new item on the commemoration of the International Year of the World's Indigenous People.

On the proposal of the representative of Canada, supported by the representatives of the United States and Germany, the Commission decided to include in its agenda a new item entitled "Situation of human rights in the territory of former Yougoslavia".

The representatives of Germany (on behalf of the European Community), the United States, Canada, Australia, Finland (on behalf of the Nordic countries) and Japan made statements regarding the participation of an observer delegation of Yougoslavia in the session.

Adoption de l'ordre du jour (E/CN.4/1993/1) [2]

Le Président appelle l'attention de la Commission sur l'ordre du jour provisoire de la quarante-neuvième session (E/CN.4/1993/1) et sur les documents E/CN.4/1993/78 et E/CN.4/1993/80 contenant des propositions de révision de l'ordre du jour, y compris l'inscription d'une question additionnelle sur la célébration de l'Année internationale des populations autochtones.

Sur la proposition du représentant du Canada, appuyée par les représentants des Etats-Unis et de l'Allemagne, la Commission décide d'inscrire à son ordre du jour une question additionnelle intitulée "La situation des droits de l'homme dans le territoire de l'ancienne Yougoslavie".

Les représentants de l'Allemagne (au nom de la Communauté européenne), des Etats-Unis, du Canada, de l'Australie, de la Finlande (au nom des pays nordiques) et du Japon font des déclarations concernant la participation à la session d'une délégation d'observateurs de la Yougoslavie.

TUESDAY, 2 FEBRUARY 1993

2nd meeting

Organization of work of the session [3]

The Chairman made a statement concerning the organization of work. The Commission decided to include in its agenda a new item entitled "Commemoration of the International Year of the World's Indigenous People". The Commission then adopted its time-table for the consideration of its agenda items.

The Commission decided to extend invitations to several persons in connection with agenda items.

The Chairman announced that the Commission would resume its consideration of item 3 upon availability of the reports of the Independent Experts on the Situation of Human Rights in El Salvador and Guatemala (Commission resolutions 1992/62 and 1992/78).

Question of the violation of human rights in the occupied Arab territories, including Palestine [4]

The Commission began its consideration of item 4 and heard statements by the observer for Palestine, by the representative of the Syrian Arab Republic and by the observer for Denmark (on behalf of the European Community). Statements were also made by the observers of Amnesty International and the International Fellowship of Reconciliation.

MARDI 2 FEVRIER 1993

2e séance

Organisation des travaux de la session [3]

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux. La Commission décide d'inscrire à l'ordre du jour une question additionnelle intitulée "Célébration de l'Année internationale des populations autochtones". La Commission adopte ensuite son calendrier pour l'examen des points de l'ordre du jour.

La Commission décide d'adresser des invitations à plusieurs personnes à prendre la parole au titre de divers points de l'ordre du jour.

Le Président annonce que la Commission reprendra l'examen du point 3 quand les rapports des Experts indépendants sur la situation des droits de l'homme en El Salvador et au Guatemala seront disponibles (résolutions 1992/62 et 1992/78 de la Commission).

Question de la violation des droits de l'homme dans les territoires arabes occupés, y compris la Palestine [4]

La Commission commence l'examen du point 4 en entendant des déclarations de l'observateur de la Palestine, du représentant de la République arabe syrienne et de l'observateur du Danemark (au nom de la Communauté européenne). Les observateurs d'Amnesty International et du Mouvement international de la réconciliation prennent également la parole.

3rd meeting

The Commission continued its general debate on agenda item 4 and heard statements by the representatives of Austria, Canada, Pakistan and Morocco. The Prime Minister of Pakistan, H.E. Mr. Mohammad Nawaz Sharif, made a statement. Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of India and Pakistan.

3e séance

La Commission poursuit le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Autriche, du Canada, du Pakistan et du Maroc. Le Premier Ministre du Pakistan, S.E. M. Mohammad Nawaz Sharif, prend la parole. Les représentants de l'Inde et du Pakistan exercent le droit de réponse.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to the Agreement of the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials of 22 November 1950, concluded at Nairobi on 26 November 1976

Signature: Austria (4 February 1993)*

International Natural Rubber Agreement, 1987, concluded at Geneva on 20 March 1987

Extension to 30 May 1993 of the time-limit for the deposit of instruments of ratification, acceptance or approval by States which apply the Agreement provisionally and which could not deposit their instruments by 31 December 1992.

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole à l'Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel du 22 novembre 1950, conclu à Nairobi le 26 novembre 1976

Signature : Autriche (4 février 1993*)

Accord international de 1987 sur le caoutchouc naturel, conclu à Genève le 20 mars 1987

Prorogation au 30 mai 1993 de la date limite pour le dépôt des instruments de ratification, d'acceptation ou d'approbation par les Etats qui appliquent l'Accord provisoirement mais qui n'ont pu déposer leur instrument au 31 décembre 1992.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps

The United Nations Postal Administration will issue a set of six commemorative stamps on the theme "Ageing: Dignity and Participation" *today*, 5 February 1993. The denominations of the stamps will be 29 cents, 52 cents, F.s. 0,50, F.s. 1,60, S 5.50 and S 7.

Details about the new stamps are available in circular ST/IC/1993/2, dated 18 January 1993. The new stamps and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat lobby *today* from 9 a.m. to 4 p.m.

Nouveaux timbres des Nations Unies

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra *aujourd'hui* 5 février 1993 sa série de six timbres commémoratifs sur le thème "Le vieillissement : dignité et participation". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents et 52 cents des Etats-Unis, 0,50 et 1,60 franc suisse, 5,50 et 7 schillings.

On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1993/2, datée du 18 janvier 1993. Les membres des délégations et les fonctionnaires pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main *aujourd'hui* de 9 heures à 16 heures au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-03821